

ÓBEGSEI HIRLAP

Előfizetési ár egész évre 6 K Félévre 3 K

Nyilttér sora 30 fillér.

Felelős szerkesztő:
Csernicsek Imre.
Társ-szerkesztő:
Haris György.

Megjelenik minden vasárnap

Egyes szám ára 4 fillér. (2 krajcár).

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda Csernicsek Imre, Palánka.

Az iparé a jövő.

Egy apa, a sok százezer hasonlóan gondolkozók közül így szót hanyag tanuló fiát: Ha nem tanulsz, inasnak adlak. Ennél találébban és szomorúbban nem is jellemezhető a beteg magyar társadalom. Az apák, akik gyerekeikben látják jövődőtámaszukat, sajnos, szégyennek és lealázónak tartják a tisztas munkát és elrettentő példaképpen állítják fiaik elé az iparost.

Szomorú jelensége romlott korunknak, hogy a mai apák túlnyomó része ilyen ferde nevelésben részesíti gyermekeit, a jövő nemzedéket, mely hivatva volna felépíteni a nagy, hatalmas munkás és ipart-üző Magyarországot.

Hívány önző érdekből, az urhatnáság csalfa csillogásától elvakítva nem látják, hogy ezzel a hazafiatlan tettökkel, ezzel a hibás neveléssel az ország erejét gyengítik és saját rovásukra is csak szaporítják a diplomás nyomorultak számát. Mindenáron «urat» akarnak nevelni fiaikból, mert agyuk üres szívük pedig érzéketlen minden nemesebb törekvés iránt s nem tudják, vagy nem akarják tudni, hogy az ipar és kereskedelemnél nemesebb és számottevőbb foglalkozás nincs a világon.

Pedig ha a történelem legújabb lapjait átlapoznák, láthatnák, hogy csakis azok az országok lettek nagygyá és hatalmassá, melyeknek iparát és kereskedelmét felkarolta a józangondolkodású nép. — De a mai hiú, címkórságban szenvedő apák nagyrésze mitse látszik törődni ezzel a nagy nemzeti feladattal. Ők csak címek és rangok után futkároznak és a hiúság gyakorlásában merítik ki minden tevékeny-

ségüket. Családi szerencsétlenségnek tartanak tehát, ha drága fiacskájukból kereskedő, vagy uram bocsá! iparos lenne. Az ilyen ember lenézéssel fogadja a véletlenül utjába vetődő munkást is, akit nem tart arra méltónak, hogy kezét fogjon vele. Pedig az a kérés tenyerű munkás több tiszteletet és becsülést érdemel, mert az a kéz, melyet a címkórságban szenvedő megvet, becsületes munkákban kérésedett meg és több hasznot, több ismerést szerez vele az országnak, mint azok a semmittevésben elpuhult fehér kezek.

Végtelen kárára van az országnak, hogy ilyen ostobaságokban szenvedő emberekkel van benépesítve beteg társadalmunk. De egyben vigasztalásunkra szolgálhat, hogy ország zöme, a nép, a munkás magyar nép éppenséggel nem hódol ennek a buta «úri» betegségeknek.

A magyar nép, amely ezeket a felkegyelműeket ugyszólván eltartja, nem vágyik holmi titulusra, mert szebb nemesi oklevele van neki, na nincs is kutyabőre írva: s ez a munka. Világszerte elismert igazság, hogy csakis a munka teheti az embert igazi nemessé, mert a szorgalmas dolgozóság az, ami nemesít s csupán az teheti a haza hasznos polgárává, államfenntartó tényezővé.

Ne perlekedjünk.

Régi baja az a magyar embernek, hogy nagyon könnyen bajba keveredik, néha egy gombostű miatt is, akár a legjobb emberével is.

A barátságos együttélésre teremt szomszédok, a régi jóbarátok, de még igen

gyakran a rokonok közt néha kicsiségekből, éveken át tartó perek támadnak, melyek mindkét félnek tömérdek vesződséget, bosszúságot, idővesztést és költséget okoznak, és néha az egész életre összeharagítanak két embert vagy egész családokat, kik különben békésen szépen ellehetek volna egymással jó viszonyban.

Ha az ember felindulásának első hevében határoz, a perbeszálásra mindig találkozik ok. Pedig a perlekedés a szegény embernek, de még a gazdagnak is egyik legnagyobb veszedelme!

Attól a pillanattól fogva, ha pert indítasz, nincs többé nyugtod és nem tudod, nem tudhatod mi vár reád.

A jól vagy rosszul megválasztott ügyvéded kikérdez, kér tőled adatokat, mindenféle meghatalmazást neved aláírását gyakran pénzbeli előleget is. Azután beadja panaszlevelét. Kell a sok bélyeg. Jönnek a tárgyalások, határidőhalasztások, elmarasztalás, felebbezések másodharmadfokig, perújítás Isten tudja hány mindenféle csínjábanja a törvény eljárásnak, melynek minden egyes lépésénél a te ügyvéded, meg az ellenfeled is költenek és számítanak fel költséget, melyet utóbb és pedig néha jó summásan, megítél a bíró.

Kimondhatatlan az a sok bosszúság, mi az embert a kiadáson felül az ily perlekedés folyamán érheti, és sok-sok ezerre megy azoknak a forintoknak a száma, melyek a szegény ember zsebéből a pereskedésben évenként elkallódnak ügyvédekre, bélyegekre, tárgyalásokra.

Azért a legmelegebben kötöm szívetekre, hogy ne perlekedjétek, hacsak valahogy elkerülhető.

Lincsi és a gróf.

— Kis regény. —

Írta: HARIS GYÖRGY.

— Milyen egyiket? — Például a keresztnevet. Szépen hangzik, és nem is olyan közönséges név. Lincsi.

— Lincsi? kedves név, de mondja meg a másikat is a vezeték nevét. — Elégedjék meg ennyivel.

— Ugyan ne gyerekeskedjék!

Sándor utcához értek.

— Itt lakom gróf ur ebben az utcában. Látja gróf ur azt a nagy palotát? Ott szolgálók.

— Ostobaság? Miért szolgál? Ugyan gróf ur mit csinál az olyan ember aki szegény.

— Kinél szolgál?

— Princz méltóságos uréknál. A kis fiut gondozom.

— Gondozzon ezentul engem Lincsi.

— Tessék? . . .

— Ugy értem, hagyja el azt a házat. Nézze Lincsi, maga okos leánynak látszik. Azt hiszem van olyan okos amilyen szép. Magácska nagyon megtetszett nekem.

— Megbántam nagyon hogy kezét szorítottam magával. Nagyon furcsán kezd beszélni.

— Igen igen nem tudom magam semiképpen sem túrtöztetni. Szeretem magát.

Ez baj gróf. Nagy baj. Mondjon le erről.

— Ki van zárva. A maga csodás lénye megbabonázott és én . . . én nagyon szeretném ha . . . ha elhagyná azt a házat.

— És aztán . . . És aztán?

— Nézze Lincsi. Értse meg. Nekem volt valakim. Éppen olyan mint maga Olyan . . .

— Az nem lehet gróf ur, — mondta komoly hangon a leány, épen olyan mint én nem lehetett.

— Az is olyan szép volt mint akár magácska, az alakja, szeme, szája, orra, füle, haja . . .

— De más nem, — mondta Lincsi képményen.

A gróf idegesen kacagott.

— Nem tudom mondta a gróf.

A leány dacosan felkapta fejét komoly tekintettel nézte a szitáló esőt.

— De én tudom, — mondta kis vártatra a leány.

— Édes Lincsi az mellékes. Nem is olyan rossz az ajánlatom.

— Nagyon homályosan beszél a gróf ur. Nem értem.

— Nem érti? baj. Hát . . . hát nézze Lincsi. Ezek után talán sejteni is fogja. Hát elhagyott.

— Kicsoda?

— A Mácsi. A Kreitz Mácsi. A blonde Mácsi. Nagyon szerettem. De aztán elment. Most nem tudom hol van.

Aztán miért hagyta ott a felesége gróf ur — kérdezte ártatlan arccal a leány.

— A feleségem? Ki beszél itt feleségről.

— Kicsoda? Hát nem maga?

ól megnyilvánult
kitüntetés számba

át. Bácsországból
yümölcs és hús-
k piacra, de a
ira megrémítette
z osztrak belügy-
tartotta a határt
elzárni. Csakis
at engedélyével
ézkedésig: húst,
t és használt
vasuton Ausz-

s. A szabadkai
n, miután azon
kítások és re-
égeztettek, nov.
esen felszentel-
Sevics Mitrofan
zabadka városa
át. A város a
aira 100 üveg

jság» október
orozatban közli
öskereszt alapí-
ép képeket a
mlék leleplezé-

vonalom. Igazán
netne szerelem?

ó ur olyanokat
Ezt a gróf ur
belátom . . .

megengedi, hogy,
en. Nem akarja
letes alkalom és
között nagy a

esületes alkalom
i teljesen kizárt

etes alkalom?
ó erről gróf ur.
leány. Szegény
b neki szegény-

lenül elárulta a

séről. a Balga Szűz nemzeti színházi előadásáról, a Parseval budapesti repüléséről, Wellmannról, régi magyar siremlékekről, Fulliquet genfi francia kálvinista tudós magyarországi látogatásáról, a porlugál forradalomról, a hűdrágaság miatti tüntetésről. Szépirodalmi olvasmányok: Móricz Zsigmond regénye, Telekes Béla és Dutka Akos verse, Szüts Dezső novellája, Neero olaszról fordított regénye. Egyéb közlemények: Alexander Bernát színházi cikke, Juszko Béla művészi rajza, cikk a cenzuschovovi kolostorról, tárczacikk a hétről s a rendes heti rovatok: Irodalom és művészet, sakkjáték stb. — A „Vasárnapi Ujság” előfizetési ára negyedévre négy korona, a „Világkrónika”-val együtt négy korona 80 fill. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság” kiadóhivatalában (Budapest, IV. ker., Egyetem-utca 4. szám.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap” a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, féléve két korona 40 fillér.

Gyógyszer rózsából. Régebben igen sűrűn fordult elő a rózsafőzet, mint gyógyszer, de már régóta kiment a használatból. Ujabban a berlini gyógyszerészeti kiállításon szerepelt egy rózsából készített gyógyszer. A berlini kiállításon kiállított szer a rózsza végső párlatából készült, amelyből tisztítás után pirulákat állítottak elő. Feltalálója meghűlés ellen ajánlja.

másik nevét, — mondta a gróf.

— Nem baj gróf ur. Ha megmondtam is. Sem Önnek, sem nekem nem hasznom. Talán Önnek . . .

Károly gróf egyszerre összereszt és furcsán kezdte nézni a leányt. Lincsi észrevette a méltóságos ur zavarát.

— Mit néz úgy reám a gróf ur? olyan furcsa.

— Semmi kis Lincsi, semmi csak eszembe jutott valami. Csend állott be egy pár pillanatig. Az eső még mindig esett. Az eső még mindig esett. A Sándor-utcában alig járt már valaki. A rossz idő hamar hazakergette az embereket. Jó távolságnyra egy utcatisztító közeledett, és csendesen toltta maga előtt kordóját, az ember pipázott a tűszikrák csak úgy repültek az olcsó agyag pipából.

Mikor a gróf és Lincsi közelébe ért, megállította csendesen a kordét, és mélyen alázatosan köszöntötte a méltóságos urat.

Károly gróf morgott valamit a fogai közül, és aztán tovább sietett Lincsivel. Aztán kiszáradt a leány arcába tekintett. A gróf elcsodálkozott. Lincsi nagyon izgatottnak látszott arca kipirult, és az ajkai reszkettek.

— Lincsi az Istenért mi a baja? kérdezte megdöbbenve a gróf.

A leány hebegett, — dadogott. Akadozva

Szegényház építése. Mohol község előjárósága 41.540.51 korona előiránnyal egy községi szegényház és egyéb közegészségügyi telep építési munkálatainak biztosítására 1910. november 11-én d. e. 10 órakor versenytárgyalást tart. Ajánlat az összes munkanemekre teendő. A költségvetés, tervrajz és feltételek a közigazgatási jegyzői irodában megtekinthetők.

A magyar posta forgalma. A m. kir. posta- és távirat vezérigazgatóság most adta ki évkönyvét a pósta, táviró és távbeszélő 1909. évi forgalmáról. Az évkönyv adatai szerint szállítottak 879,100,127 küldeményt, ezek 11995 millió 75 332 korona értéket képviseltek. A küldemények súlya 156 millió 169,967 kg. volt. A levélpostai forgalom 625,507,116 darabot közvetített. Hírlapjeggyel ellátott küldemény volt 180 millió 451,822 drb., csomag 337,157,900 drb., pénzküldemény 2527,595 drb 9,876,364,851 K értékben. A postautalványok száma 27,861,071, a postautalványok értéke 1000 millió 375,897 korona volt, a postautánvételek darabszáma 7,472,866, értéke 148 millió 639,993 korona volt. A táviró 11 millió 739,774 távirót, a telefon 135,554,672 beszélést közvetített. A posta 56,139,992 K értékű postaértékcikket adott ki. A posta bevétele 78,810,399 K, kiadás 64,157,487 K felesleg 14,654,912 K volt. Ebből látszik, hogy mily nagy forgalom van a postán, mily óriási számok és mily rengeteg munka.

A továbbszolgáló altisztek. A honvédelmi minster megkereste a törvényhatóságokat, hogy a hat évig szolgáló altisztek hivatali alkalmazását biztosítsák épügy, mint eddig a katonaságnál tizenkét eszten-

beszél.

— Meglátott. Rettenetes . . . teremő Isten mit fog most gondolni? Iszony! Nem látta az arcát? Milyen csunyán mosolygott. Mi esz ennek a vége. Lássá minnek is kísért el

— De kiről beszél, — kérdezte türelmetlenül a gróf.

— Hogy kiről? Nem látta? Az előbb köszöntötte Önt . . .

— Szlovák?

— Igen. Én az ő leánya vagyok . . . A méltóságos ur egyszerre csak magállott és bambán nézte a csodálkozóan néző leányt.

— A lánya, — nyögte ki a meglepett, — maga a Szlovák leánya . . .

— Igen. Ő az én édes apám. Megmondtam a gróf urnak, hogy szegény leány vagyok. No és aztán?

— Semmi Lincsi, semmi — dadogta a férfi, — de milyen furcsa, hogy össze találkoztunk . . . de milyen furcsa . . .

— Miért is jött erre. Mit gondolhat most rólam az édes Istenem.

— Semmit. Egyáltalán semmit.

— Gondolja a gróf ur?

— Tökéletesen. A leány felsőhajtott. A ház elé érték.

— Itt lakom gróf ur.

— Itt lakik? A leány oda nyújtotta a

dőt szolgált altisztekét. Ebben az ügyben Tolnamegye hozott határozatot, mely szerint fölirt a honvédelmi minsterhez, hogy a leiratban foglaltaknak nem hajlandó eléget tenni s azt javasolja, hogy a minster a hat évig szolgált altisztekről gondoskodják az új véderőtörvényben. Tolnamegye a föliratot megküldte Bácsmegeyének is.

A kivándorlás csökkenése hazánkban. Julius hónapban a kivándorlás, szemben az előző év hasonló időszakával, megcsappant. Hivatalos statisztika szerint 4486-an vándoroltak ki, tavaly júliusban 2525-en. Magyarországra visszavándoroltak 1429-en, tehát harmadszor annyian, mint kivándoroltak.

Megezünek a tisztiszolgák. Már a hadügyministeriumban kidolgozták a tervezetet a tisztiszolgai intézmény beszüntetésére. Borzasztó kára a haderőnek, hogy tízezer katonát von el évenként a létszámból és így abban állapodtak meg, hogy pénzbeli kárpótlást adnak a tiszturaknak a kutyamosó fiukért. Az új rendszer egy-két hónapon belül életbelép.

Országos pótvásár. Mint megbízható forrásból értesülünk, a palánkai országos pótvásár november hó 20. és 21-én lesz megtartva.

Táncmulatság. A palánkai munkásegylet folyó hó 20-án a Dreher-szállodában táncmulatságot rendez. Bővebbet a meghívók.

A kedvező időjárás folytán a palánkai járásban a telefon hálózat legnagyobb részén kényesen van, úgy hogy ezen fontos intézményt is igénybe lehet venni.

November hó 6-án Futakon és november hó 13-án Petrőczön van országos vásár.

Csavics Branko újvidéki divatúrás fizetésképtelen.

kezét a grófnak. Az kezébe vette a kis kezét és hosszan nézte a remegő hideg patyolat kezét.

— Itt hágy?

— Itt gróf ur.

— De azért találkozni talán mégis csak logunk.

— Nem hiszem. Külömben . . .

Bucsuztak. Károly gróf küzdött magával vajjon meg-e csókolja a kis kezét, de aztán Szlovák jutott eszébe és nem csókolta meg . . .

A leány eltűnt a kapu alatt. Arra járt éppen egy bérkocsi. Magához inté a gróf.

A kocsiban pedig elmélázott a gróf, és boszankodott.

Hazatért . . .

Másnap reggel elhívatta a kis Roth bácsit és azt mondta neki hogy hagyja abba az egész históriát. Nem akarta tovább szólni a kis kalandot a gróf. Restelte magát. Miért is jött akkor arra az az ostoba Szlovák . . .

Zsenirozta magát ha azaz ember az eszébe jutott. Csudálatos képen már másnap Szlovák nem volt található az egész vidéken.

Tudja Isten, de eltűnt . . .

(Vége.)

—

Zsigmond János főszolgabíró.

A palánkai járást felemás helyzetéből végre kiszabadította a folyó évi október hó 31-én Zomborban tartott törvényhatósági közgyűlés azzal, hogy a palánkai járás főszolgabírójává Zsigmond Jánost választotta meg.

Az új főszolgabíró hivatalnoki pályájának kezdetén több évet töltött már a palánkai járásban, ahol mindenki mint egy valódi igaz népbarátot tisztelte és szerette, mely tiszteletet csak öregbítette a nála megszokott előzékeny és rokonszenves bánásmód a felekkel szemben.

Örömmel és teljes bizalommal várjuk Zsigmond János főszolgabírót, kitől járásunk régen huzódó, mondhatni válságos helyzetének javulását bizton elvárhatjuk. A Mindenható őt ezen munkájában kitaró egészséggel és munkabírással áldja meg.

Az új főszolgabíró hallomás szerint már e hó 10-én foglalja el állását, mely alkalommal legszelesebb körben őt méltóan fogadni fogják.

Uj alispán. A már fentebb említett törvényhatósági közgyűlés, mely vágyainkat Zsigmond János főszolgabíró megválasztása által oly kedvezően váltotta be, — az alispán választásánál is oly egyént emelt Mihailovits Kornél személyében ezen fontos állásra, a ki ezen bizalmat eddigi példás szorgalmával és beigazolt emberszeretetével valóban megérdemelte. — Örömmel üdvözljük Mihailovits Kornél alispán urat új állásában és működéséhez sok sikert kívánunk!

Elárulta társait. Az ujverbászi rendőrség a napokban házkutatást tartott Cseresznyés István vasuti munkásnál, akit lopással gyanúsítottak. A gyanu bizonyossá válta, mert 8 drb. dunna- és párnahuzatott találtak nála. Cseresznyés beismerte, hogy a vasuti állomáson levő raktárból egy vég vásznat lopott el és abból készítette a huzatokat. A kihallgatás során pedig — hogy kellemetlen helyzetén némi- leg segítsen — elárulta, hogy nem egyedül dézsmálta a vasuti raktárt, hanem társai Stecina Márton és Sterlemann Henrik is. A tolvaj munkások ellen megindult az eljárás.

A cognac mint szépítő szer. Margit olasz királyné tudvalevőleg a

legszebb uralkodónők egyike Európában, arcbőre rendkívül tiszta és csodálatosan lágy és sima. Az osztrák-magyar nagykövetség attaséja nem rég bököt — mondott erre nézve a királynénak, aki mosolyogva azt felelte, hogy arca üdeségét egy földijének, az Esterházy cognacnak — mely tiszta hordistilátom — köszönheti, amelyet rendszerint este lefekvés előtt szokott használni.

Oh felség, mondotta erre a diplomata, ez a dolog nagyon meglep engem, mert szép honfitársnőimtől mindig azt hallottam, hogy semmi sem rontja meg úgy és teszi olyan keményé a bőrt, mint az alkohol. Meglehet, felelte a királyné, de én az Esterházy cognac-kal nem az arcomat hanem a torkomat nedvesítem.



TÖRLEY
PEZSGŐ.



A **„JÓ PAJTÁS”** ezikeit a legjobb írók írják. Mikszáth Kálmán gyakran ír bele elbeszélést, Sebők Zsigmond benne folytatja maczkó-történeteit **Dörnyögő Dömötör** ezimen. Benedek Elek regényt és szép meséket ír, Molnár Ferenc mulatságos apró szindarabokat, történeteket, **Rákosi Viktor** elbeszéléseket. Szőlősi Zsigmond és Mórtyék Zsigmond meséket, elbeszéléseket, Schöpflin Adalár tanulságos elbeszéléseket. Költőink közül **Lévay József**, **Endrődi Sándor**, **Kozma Andor**, **Ábrányi Emil**, **Lampérth Géza**, stb. írnak a **„JÓ PAJTÁS”**-ba gyermekverseket.

A **„JÓ PAJTÁS”** szerkesztői üzenetei kedvesek minden gyermeknek, igazi benső szeretetteljes viszony fejtőlük ki általuk a lap és olvasói közt.

A **„JÓ PAJTÁS”** rejtvényeinek megfejtői között értékes könyvjuttalmakat sorsol ki.

Karácsonyra gazdag tartalmú és díszes kiállítású ajándékkal lapt meg olvasóit. Ez a

„A JÓ PAJTÁS ALMANACHJA”,

egy terjedelmes kötet könyv. legjobb ifjúsági íróink meséiből, elbeszéléseiből, egyéb közleményeiből összeállítva, szép képekkel. Azonkívül kedves kis tárcza-naptárt az 1910. évre kap minden előfizető.

A **„JÓ PAJTÁS ALMANACHJA”**-t és a tárcza-naptárt ingyen kapja minden előfizető; azok is, a kik új évtől kezdve lépnek az előfizetők sorába.

Előfizetők gyűjtői értékes kedvezményekben részesülnek.

Előfizetési ára negyedévre 2 korona 50 fillér.

Előfizetéseket elfogad és mutatványszámot ingyen küld:

a **JÓ PAJTÁS KIADÓHIVATALA:**

Franklin-Társulat, Budapest, IV., Egyetem-utca 4. sz.

s a fiók-kiadóhivatal:

Lampel R. könyvkereskedése (Wodianer F. és Fiai) R. T.,
Budapest, VI., Andrássy-út 21.

Utépítés. Boldogasszonyfalva község előljárósága a Csurog felé vezető útnak 500 m. hosszban leendő kiépítésére 1910. november 13-án d. e. 10 órakor versenytárgyalást tart. Ajánlatok november 12-nek d. e. 12 órájáig nyújtandók be. Vállalatba adatnak: a) földmunka, b) terméskő, kavics, kötő- és fedőanyagok szállítása és a köpálya előállítása, c) műtárgyak előállítása. Bánatpénz gyanánt az ajánlati összeg 5 százaléka. 1910. november 12-nek déli 12 órájáig a község pénztáránál teendő le, a nyugta pedig az ajánlathoz csatolandó.



4379|kig. 1910. sz.

Pályázati hirdetmény.

A Palánka községben üresedésbe jött II. segédjegyzői állásra pályázatot hirdetek.

Felhívom a pályázókat, miszerint szabályszerűen felszerelt kérvényeiket a palánkai főszolgabírói hivatalhoz **folyó évi november hó 12-éig** bezárólag nyujtsák be. A később érkező kérvények figyelembe nem vétetnek.

Az állás javadalmazása:

a község pénztárából havi előleges részletekben fizetendő 1500 korona fizetés és előleges negyedévi részletekben fizetendő 300 korona lakbér.

Palánkán, 1910. október hó 28-án.

H. főszolgabíró szabadságon

SCHICK ERNŐ
szolgabíró.

Hogy
közön
ko
veszél

legjo
EST

annak l

Hivatalo
állapit
cognac

1,75

terme o
Ez az o
téka ant

Ez a ma

Esterház



é
gye

Dr.

Süt s

a Schi
mer eg
s meg
és mege

nyfalva község
 elé vezető útnak
 kiépítésére 1910.
 órákor verseny-
 november 12-nek
 k be. Vállalatba
 b) terméskő, ka-
 ok szállítása és a
 műtárgyak előállí-
 az ajánlati összeg
 mber 12-nek déli
 ényztáránál teendő
 ajánlathoz csato-

detmény.
 pen üresedésbe
 lásra pályázatot
 ókat, miszerint
 elt kérvényeiket
 bírói hivatalhoz
 er hó 12-éig
 be. A később
 gyelembe ner.

ása :
 ol havi előleges
 1500 korona
 egyedévi részle-
 korona lakbér.
 tóber hó 28-án.
 ró szabadságon
 K ERNŐ
 gabiró.

gyak-
 teit
 t ir.
 ktor
 esze-
 vav
 stb.

nek,
 utal-
 meg
 hiból,
 reza-
 kapp

2

MAGYARÁZAT.
 Hogy mennyire köztudomása a közönségnek az a tény, hogy **kolerajárvány** veszélyének esetén a tisztaság mellett

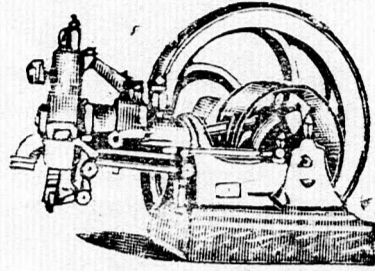
legjobb óvszer az ESTERHAZY-COGNAC
 annak legjobb bizonyítéka a rendkívüli fogyasztás.
 Hivatalosan, közjegyzőileg meg van állapítva, hogy az **Esterházy cognacgyár** két Egrot-féle főző-készüléke

1,752.000 liter bor termelő képességet foglal magában. Ez az óriási szám legjobb bizonyítéka annak, hogy a közönség tudja, mivel védekeznek a **kolera ellen**.
 Ez a magyarzata a rendkívüli nagy fogyasztásnak.

Esterházy-cognac mindenütt kapható.
 Központi iroda :
 BUDAPEST,
 V., Csáky-utca 14. sz.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

A Drezdai Motorgyár Részvénytársaság
 Németország legrégebbi és legnagyobb motorgyára



Szállít a szakkörökben elismert legjobb gyártmányu **Benzin, Nyersolaj, Gáz, Petroleum-motorokat és locomobilokat** valamint **szívógázmotorokat.**
Meglepő ujdonság.
 EGYTÉMES GENERÁTORUNKKAL a tényleges lóerő óránként csak kb. 1 fillérbe kerül. Vezérképviselőt :
Gellért Ignác és Társa
 Budapest, Teréz körút 41. : : Telefon 12-91.
 Legmesszebbmenő jóállás. Kedvező fizetési feltételek.

Részletre készpénz áron!
 A többi részletüzletől óriási módon kiválik a Szent László Intézet Budapest 140 Veres Pálné-u. 16. cég azon ujtása, hogy minden árfelemelés nélkül készpénz áron részletfizetésre is szállít Eufon tölcser nélküli beszélőgépet és Riadó lemezeket. — Akinek még nincs gramofonja, az lapunkra hivatkozva azonnal kérjen egy részletre szóló Eufon árjegyzéket és lemezjegyzéket.

Törlesztési pénzkölcsönök
 ház és földbirtokokra 10—65 évi visszafizetésre lebonyolítok.
 Veszek és eladok, ház és földbirtokokat.
 Díjtalan levelezés!
Weisz Leó irodája,
 Szabadka Novákpálotá.

Csontképző élelmiszert
 gyermekek részére

kaphatunk tej és **Pudding Por** által
Dr. Oetker-féle

Sütéshez csak valódi **Dr. Oetker-féle sütőport** használjuk.

Gyermekjáték
 a Schlicht szappannal való mosás mert egyszerre tisztít és fehérit is, s meglakarit minden fáradságot és megerőltetést!

Jegyezze meg magának pontosan azt, hogy a **PATHEPHON**

a legjobb és legtökéletesebb beszélő-gép a mely csak létezik.

Tü nélkül játszik, a lemezeket nem karcolja és nem rongálja.
 Követelje határozottan, hogy a kereskedő Önnek egy tü nélküli Pathephonon játszon.

A PATHE FRÉRES, PARIS
 világhírű cég gyártmánya.
 Minden jobb kereskedőnél kapható
 Katalógus ingyen és bérmentve.
Remek új magyar felvételek.

PATHE FRÉRES
 WIEN, I,
 KOLOWRAT-RING 9.
 Paris, London, Wien, Berlin, Moskva
 Szt. Petervár, Odessa, Brüssel,
 Amsterdam, Barcelona, Milánó,
 Lissabon, Bombay, Calcutta, Singa-
 pore, Shanghai, Tokio stb.

BELEK
 a közeledő házi sertésöléshez ajánlunk: **száritott és sózott marhabelet, sózott sertésbelet és juhszátlingot** Kienast és Bäuerlein bélnagykereskedés Budapest, IX. Szevetenay-u. 21. Sürgöny-cím : Kienastef. Telefon 53-56 Alapítotót 1870.

Fix fizetés

és magas jutalék mellett alkalmazunk vidéki ügynököket sorsjegyek részletfizetésre való eladásához. Havonként elérhető jövedelem 300-600 korona. **Hecht Bankház** Részvénytársaság Budapest, Ferenciek-tere 6.

Aki gyomor fájós, bélbeteg étvágytalan, lesoványodáshoz hajlandós használja a számos év óta jónak bizonyult gyomorsót, **Schaumann** gyógyszerészől Stockerauban.

Aki szabályozni és épségbentartani akarja jó emésztését, használja a **Schaumann**-féle gyomorsót, tapasztalni fogja, hogy más szerek ellenében, mily jól érzi magát.

Gyomorsó eltávolítja azonnal a főösleges gyomorsavat és előmozdítja az emésztést. Egy doboz ára 1 korona 50 fillér.

Gyomorsó-pasztillák

kényelmes s kellemes, ugyanazon hatást teszik, mint a gyomorsó. Ara tarsolyonkint 3 phiolával a 10 gyomorsó-pasztillával kor. 1.50. Postai szétküldés legkevesebb 2 doboz megrendelésnél — utánvételt — **Schaumann** gyógyszerész Stockerauban.

Kapható minden gyógyszerertában. Magyarországi főraktár: **Dr. Egger L. és Dr. Egger J.** gyógyszerész Budapest.

Ne vegyen

semmi mást

KÖHÖGÉS

rekedség, katarrus, és elnyálkásodás, légsű és torokkatarus ellen mint a jóízű

Raiser-féle mell-karamellát

a három fenyővel

5900 közj. hit. bizonyítvány orvosok és magánorvosoktól igazolja az eredményt.

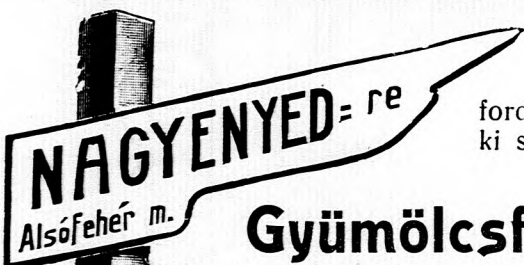
Csomagja 20 és 40 fill. Doboz 60 fill. Kapható:

Hondl Imre Mariagyógyszertárban Palánkán.
Hainis Berta Szentháromsággyógytárban Ópalánka.

Vendéglői berendezés.

Modern karamból és kéglí billiárdasztalok részint még új, borpult, jégsekrények, márvány- és faasztalok, székek, kályhák, hordók u. t. olcsón eladó

Schmidt János vendéglős Bácsfeketehegy.



forduljon minden érdeklődő, ki súlyt fektet elsőrendű fajtiszta anyagra

Gyümölcsfacsemeték

Sétányfák, Diszcserjék, Tülevelűek, Kerítésnövények, Boggyógyümölcsiek stb.

Szőlőoltványok. (1 sima áru)

európai és amerikai sima s gyökeres vesszők

(Oklító díszárjeg: zék kiváratra ingyen.

FISCHER és Társai.

faiskolák és szőlőoltványtelepek.

Berson

gummisarkok még is a legjobbak!
Mindenütt kaphatók.

TÖRLEY

TALISMAN
CASINO-RESERVE

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Évről-évre

gyarapodó vevőkörünk áruszükséglete sok cikkben jelentékeny mennyiséget tesz ki.

Cégünk ennek következtében közvetlenül a termelőkkel kötött egyezségek alapján **NAGY** előnyökhöz jutott, de ezen előnyöket kizárólag nagyrabecsült vevőinek biztosítja.

Fűszer, csemege, kávé és bor szükségletét **legolcsóbban** tehát

Wagner Testvérek cégnél Ujvidéken

szerezheti be. Saját érdekében kérjen árlapot!

CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD

Budapest, Városház utca 60., által a legjutányosabb árak mellett ajánlatotok.

Locomobilek és cséplőgépek, benzimotoros cséplőkészletek, magánjáró gőzgépek, szalmakazalozók, lóhereséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszálógépek, marokrakó- és kéveköto-aratógépek, szénagyűjtők, széna- és szalmasajtók, boronák, sorvetőgépek, Planét jr. kapálók, kukorica-morzsolók, szecska-vágók, répavágók, darálók, őrlőmalmok, egyetememes aczélek, 2- és 3-vasu ekék és minden egyéb mezőgazdasági gépek.

Ó

Előfizetési ár egy

Nyiltt

A mu

Az élet lehető végzéséhez van szeretet, az a tá S innét van az munka nemesít

Am mégis so nem szeretnek, hogyan miként ség útján is meg

Az az ember, áll olyan töke, valamelyes mu felmenti és még mások tehere sából vagy egy tásából él az ember és az ily len tisztességes

Hazákban mir és kétkézi ker ember — ki jövedelmezően napi szükséglet s ha méganny lenne is az, nagyobb tiste részül, mint az vagy családjaik léha életüket.

Mig a becst a viszonyokkal kodik, a mi le életet élők lelke semmitől, csak son magának.

A jól nevelt testvérekként társadalom is, tekintett reájuk az élet jövője

A munka hanem nemes zetését, az össztá Ezért tehát n mondott úr igazi nemes és szünetet ne